



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Master Standing Offer (NMSO)

Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Fuel & Construction Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7A2, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet NMSO-DIESEL, GASOLINE, HEATING FUEL	
Solicitation No. - N° de l'invitation E60HL-150020/I	Date 2017-03-08
Client Reference No. - N° de référence du client E60HL-150020	Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier hl636.E60HL-150020	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HL-636-72567	
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale 2017-02-24	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-04-10	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Lacelle, Ann	Buyer Id - Id de l'acheteur hl636
Telephone No. - N° de téléphone (873) 469-3350 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation
E60HL-150020/I

Amd. No. - N° de la modif.
001

Buyer ID - Id de l'acheteur
hl636

Client Ref. No. - N° de réf. du client
E60HL-150020

File No. - N° du dossier
hl636.E60HL-150020

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Amendment number 001 is raised to add to Appendix A:

- 1) **AT:** **Appendix A,**

 INSERT: **NL081 3/TW,**
 NL341 3/TW,
 NL501 8/TW,
 PE001 3/TW,
 NB221 3/TW,
 PQ241 3/PU,
 PQ241 39/PU, and
 PQ241 39/TW, as attached.
-

All other terms and conditions of the Request for Standing Offer remain unchanged.

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/
N° du dossier: E60HL-5-0020-20-1

Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue	Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire
Zone: NL081								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby/ CC/Huile Secours	RCMP New Whitbourne Detachment 400 Old Brigus Road Whitburne, NL	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 1,787	900 L	900 L	\$ _____
		ZONE NL081	REQUIREMENT NUMBER:	3 / TW	:N° DE BESOIN			
Zone: NL341								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby/ CC/Huile Secours	RCMP New Twillingate Detachment 24 Hospital Lane Twillingate, NL	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 1,787	900 L	900 L	\$ _____
		ZONE NL341	REQUIREMENT NUMBER:	3 / TW	:N° DE BESOIN			
Zone: NL501								
Fuel oil heating type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (dernière édition)	TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	RCMP 17 MAIN ST FORTEAU, NL	Heating/ Chauffage	1 X 1,136	1,913 L	1,913 L	\$ _____
		ZONE NL501	REQUIREMENT NUMBER:	8 / TW	:N° DE BESOIN			
Zone: PE001								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby/ CC/Huile Secours	RCMP 198 Main Street Souris, PE	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 2,400	1,200 L	1,200 L	\$ _____
		ZONE NL501	REQUIREMENT NUMBER:	8 / TW	:N° DE BESOIN			

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

**File Number/
N° du dossier:** E60HL-5-0020-20-1

Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue	Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire
<p>Zone: NB221</p> <p>U.L.S. diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted</p> <p>UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison</p> <p>TW/Standby/ CC/Huile Secours</p> <p>PWGSC 120 HARBOURVIEW BLVD Bathurst, NB</p> <p>Power Generating/ Production D'électricité</p> <p>2 X 1,136</p> <p>1,000 L</p> <p>REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN</p> <p>ZONE PE001</p> <p>Total Quantity/ Quantité totale 1,200 L \$ _____</p>								
<p>Zone: PQ241</p> <p>U.L.S. diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted</p> <p>UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison</p> <p>Pick Up/ Ramassage</p> <p>MDN BFC Bagotville Alouette, PQ</p> <p>On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route</p> <p>Instructions: Pick-up April 16 - October 31 Supplier must be available 24 hrs/day, 7days/week. / Ramassage du 16 avril - 31 octobre. Le fournisseur doit être disponible 24 hrs/jour, 7 jours/semaine.</p> <p>20,000 L</p> <p>REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU : N° DE BESOIN</p> <p>ZONE PQ241</p> <p>Total Quantity/ Quantité totale 20,000 L \$ _____</p>								

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

**File Number/
N° du dossier:** E60HL-5-0020-20-1

Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue	Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire
Zone: PQ241								
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualité 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Pick Up/ Ramassage	MDN BFC Bagotville Alouette, PQ	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route		10,000 L	10,000 L	\$ _____
		Instructions: Supplier must be available 24 hrs/day, 7days/week. / Le fournisseur doit être disponible 24 hrs/jour, 7 jours/semaine.						
		ZONE PQ241	REQUIREMENT NUMBER: 39 / PU	: N° DE BESOIN				
Zone: PQ241								
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualité 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Department of National Defence 3 E Escadre Bagotville Bagotville, PQ	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X	50,000 L	50,000 L	\$ _____
		Instructions: Above ground tank/ Réservoir hors terre						
		ZONE PQ241	REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW	: N° DE BESOIN				